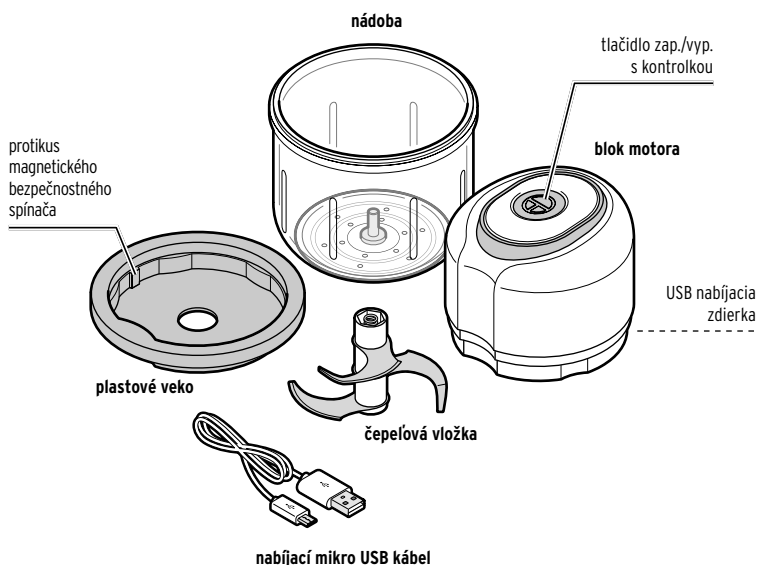


# Bezdrôtový multifunkčný sekáčik

sk Návod na použitie

Číslo výrobku: 673 521

## Prehľad (obsah balenia)



Odporúčané množstvá na spracovanie:

potravina	množstvo v g
zelenina	50 g
mrkva	60 g
arašidy	30 g
cesnak	60 g
ovocie (jablko, hruška, pomaranč atď.)	65 g



## Technické údaje

Model:	210459
Číslo výrobku:	673 521
USB zdierka:	5 V $\frac{\text{---}}{\text{---}}$ 1 A (symbol $\frac{\text{---}}{\text{---}}$ znamená jednosmerný prúd)

Akumulátor (testovaný podľa UN 38.3)		Multifunkčný sekáčik	
Typ:	Li-ion	Výkon:	12 W
Napätie:	3,7 V / 1500 mAh	Trieda ochrany:	III
Doba nabíjania:	cca 2 h	Krátkodobá prevádzka:	max. 30 sekúnd
Doba prevádzky:	cca 12 minút	Objem nádoby:	300 ml
Menovitá energia:	5,55 Wh		
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C		
Výrobca:	Premier Intertrade GmbH, Kirchenstraße 7, 21244 Buchholz i.d.N., Germany (Nemecko)		

V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny výrobu.

## K tomuto návodu

Výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si starostlivo prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniam alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Symbole v tomto návode:

- Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia.
- Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Signálne slová v tomto návode:

**POZOR** varuje pred možnými ľahkými poraneniami.

**POKYN** varuje pred možnými vážnymi škodami.

Takto sú označené doplnujúce informácie.

## Bezpečnostné upozornenia

### Účel použitia

Prístroj je určený na sekanie bylín, cibule, orechov a inej zeleniny alebo ovocia.

Prístroj nie je vhodný na spracovanie tvrdých potravín, ako sú kávové zrná, sójové zrná, kocky ľadu alebo mrazené prísady.

Prístroj nie je vhodný na sláhanie tekutín.

Prístroj je navrhnutý na spracovanie množstiev bežných v domácnosti a nie je vhodný na komerčné účely.

### Nebezpečenstvo pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať prístroje

- Prístroj nesmú používať deti. Prístroj a mikro USB nabíjací kábel uschovávajú mimo dosahu detí. Prístroj uchovávajú mimo dosahu detí, aj keď sa nepoužívajú. Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti.
- Osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, resp. s nedostatkom skúseností a znalostí smú používať tento prístroj len pod dozorom alebo po poučení o jeho bezpečnom používaní, ak pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

### Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

- Blok motora a nabíjací mikro USB kábel neponárajte do vody ani iných kvapalín, inak hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom. Počas nabíjania nemanipulujte s prístrojom mokrymi rukami.
- Neuvádzajte prístroj do prevádzky pri viditeľných poškodeniach samotného prístroja alebo nabíjacieho mikro USB kábla, resp. po páde prístroja.

• Nerozoberajte prístroj nad rámec opisu v tomto návode.

Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy prístroja alebo nabíjacieho mikro USB kábla nechajte vykonať len v špecializovanej opravovni.

### Pri nabíjaní zariadenia rešpektujte:

- Prístroj pripájajte na nabíjanie len do zásuvky nainštalovanej podľa predpisov, ktorá zodpovedá technickým údajom prístroja.
- Na nabíjanie používajte len vhodný USB sieťový adaptér, ktorý zodpovedá technickým údajom prístroja.
- Do bezprostrednej blízkosti prístroja neumiestňujte nádoby naplnené tekutinou, napríklad šálky kávy. Táto nádoba by sa mohla prevrátiť a kvapalina by narušila elektrickú bezpečnosť. Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Poškodený USB sieťový adaptér nepoužívajte ani sa ho nepokúšajte opraviť.

### Nebezpečenstvo výbuchu/požiaru/popálenia

- Tento výrobok obsahuje lítiovo-iónový akumulátor, ktorý je z bezpečnostných dôvodov zabudovaný pevne a nedá sa vymontovať bez poškodenia telesa. Neodborná demontáž predstavuje bezpečnostné riziko. Ako náhrada sa musí použiť ten istý alebo rovnocenný typ akumulátora. Pri poškodení akumulátora sa obráťte na špecializovanú opravovňu.
- Zabudovaný akumulátor sa nesmie rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Na akumulátoroch nerobte žiadne zmeny a/alebo ich nedeformujte/nezohrievajte/nerozoberajte.

### Nebezpečenstvo poranenia

- Čepele sú veľmi ostré. Pri manipulácii s čepeľovou vložkou, pri čistení čepeľovej vložky a pri vyprázdňovaní nádoby postupujte opatrne. Nikdy nesiahajte rukami priamo na čepele.
- Skôr než odoberte nádobu, prístroj vždy najskôr vypnite.
- Čepele sa po vypnutí ešte trochu pohybujú. Počkajte, kým sa úplne zastavia, a až potom odoberte nádobu.
- Nikdy nenechávajte prístroj počas prevádzky bez dohľadu.
- Prístroj nepoužívajte, ak sú nádoba, plastové veko alebo čepeľová vložka poškodené, resp. keď sa čepele zaseknú alebo sa dajú len ťažko otáčať.
- Nezasahujte pracovnými pomôckami, ako sú lyžice, nože a pod., do bežiacich čepeľí alebo iných pohyblivých dielov.
- Počas používania, čistenia a pri vyberaní nádoby nesmie byť prístroj pripojený mikro USB nabíjacím káblom k zdroju elektrického prúdu. Dbajte na to, aby bola USB nabíjacia zdierka uzatvorená.
- Ak nádoba vykazuje praskliny alebo podobné poškodenia, v žiadnom prípade ju ďalej nepoužívajte. Hrozí nebezpečenstvo rozbitia, a tým aj poranenia!
- Používajte len originálne príslušenstvo.

### Vecné škody

- Prístroj je navrhnutý na krátkodobú prevádzku maximálne 30 sekúnd. Pred opätovným zapnutím nechajte prístroj cca 30 sekúnd chladiť. Po max. 4 pracovných cykloch prístroj na cca 30 minút vypnite.
- Pevné prísady predtým, ako ich vložíte do nádoby, pokrájajte na menšie kúsky a nádobu neprepĺňajte. V opačnom prípade sa môžu čepele zaseknúť a zablokovať.
- Prístroj nezapínajte, ak je nádoba prázdna. Motor a ložisko čepeľovej vložky sa môžu prehriať a poškodiť.
- Zabráňte tvrdým nárazom nádoby.
- Prístroj vždy postavte na rovnú a protišmykovú pracovnú plochu. Povrch musí byť odolný, pretože občasným ťrkancom sa nedá vyhnúť. Dodržiavajte dostatočnú vzdialenosť od stien, nábytku atď., ako aj zdrojov tepla, ako napr. varných dosiek alebo rúr na pečenie.
- Na čistenie nepoužívajte leptavé ani abrazívne čistiace prostriedky.

## Likvidácia

Výrobok, jeho obal a zabudovaný akumulátor boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie. Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



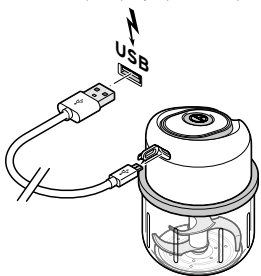
**Prístroje, batérie a akumulátory**, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa. Vybité batérie a akumulátory musíte odovzdať v zbernom dvore vašej obcejnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie. Kontakty lítiových batérií/akumulátorov pred likvidáciou prelepte páskou.

**Pozor!** Tento prístroj obsahuje akumulátor, ktorý je z bezpečnostných dôvodov osadený pevne a nedá sa vybrať bez zničenia telesa výrobku. Neodborná demontáž predstavuje bezpečnostné riziko. Do zberne, ktorá sa postará o odbornú likvidáciu prístroja a akumulátora, preto odovzdajte nerozbitý prístroj.

## Nabíjanie akumulátora

Pri dodaní nie je akumulátor úplne nabitý. Na dosiahnutie plnej kapacity akumulátora ho pred prvým použitím úplne nabite.



1. Otvorte kryt USB nabíjacej zdievky na bloku motora.
2. Pripojte dodaný mikro USB nabíjací kábel s USB nabíjaca zdievkou a vhodným USB sieťovým adaptérom (nie je súčasťou dodávky).
3. Zastrčte USB sieťový adaptér do zásuvky.

Počas nabíjania svieti kontrolka na červeno.

Po úplnom nabití akumulátora svieti kontrolka na modro.

Doba nabíjania je maximálne cca 2 hodiny.

Prevádzková doba prístroja s plne nabitým akumulátorom je cca 12 minút.

Počas nabíjania prístroj nepoužívajte.

4. Po nabíjaní najprv odpojte USB sieťový adaptér zo zásuvky a potom mikro USB nabíjací kábel z prístroja. USB nabíjaciu zdievku na prístroji opäť dôkladne zatvorte krytom.

**I** Na čo najdlhšie zachovanie plnej kapacity akumulátora ho úplne nabite, aj pri nepoužívaní, každé 2 až 3 mesiace.

Akumulátor nabíjajte pri teplotách +10 až +40 °C.

Kapacita akumulátora je najlepšia pri izbovej teplote.

S klesajúcou teplotou sa skracuje aj doba prevádzky.

Akumulátor sa musí nabíť, keď sa kontrolka v pravidelných intervaloch rozsvieti na 10 sekúnd na červeno.

## Používanie

### Čistenie pred prvým použitím



**POZOR** - Nebezpečenstvo poranenia

Čepele sú veľmi ostré. Pri čistení čepeľovej vložky preto postupujte obzvlášť opatrne. Nikdy nesiahajte rukami priamo na čepele.

### POKYN - Vecné škody

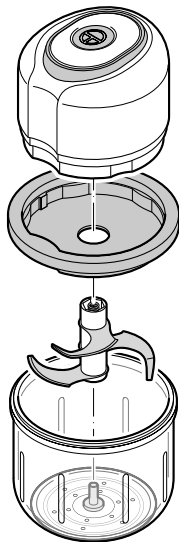
- Blok motora neponárajte za účelom čistenia do vody. Do USB nabíjacej zdievky na bloku motora nesmie vniknúť vlhkosť.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

1. Vyčistite čepeľovú vložku, nádobu a plastové veko teplou vodou s trochu prostriedku na umývanie riadu. Pri ručnom umývaní by mala byť voda tak čistá, aby ste v nej čepele videli a zabránili tak poraneniám.
2. Utrite blok motora mierne navlhčenou handričkou. Uistite sa, že je USB nabíjacia zdievka pevne uzavretá, aby sa do prístroja nedostala vlhkosť.
3. Pred poskladaním prístroja následne dôkladne osušte všetky diely. Nádoba, plastové veko a čepeľová vložka sú vhodné aj do umývačky riadu, odporúčame vám ale šetrné ručné umývanie.

### Upozornenia na bezpečné používanie a optimálny výsledok

- Prístroj nie je vhodný na sekanie tvrdých prísad, ako sú kávové zrná, kocky ľadu alebo mrazené potraviny.
- Pred naplnením spracovávaných potravín vždy nasadíte najskôr čepeľovú vložku.
- Nádobu neprepĺňajte, v opačnom prípade sa čepeľová vložka môže zablokovať. V takom prípade opatrne odoberte z obsahu a znovu to vyskúšajte. Zohľadnite údaje o množstvách v tabuľke kapitolu „Prehľad (obsah balenia)“. Čím väčšie a tvrdšie potraviny sa majú spracovať, tým menej by ste ich mali naplniť.
- Multifunkčný sekáčik pracuje extrémne rýchlo, niektoré pokrmy spracuje v priebehu sekundy. Vlhké potraviny sa pri príliš dlhom spracovaní ľahko rozmixujú na tekutinu.
- Vlhké potraviny - v prípade potreby - občas nahrňte lyžicou a pod. do stredu nádoby. V žiadnom prípade nie prstami!
- Rovnomerné spracovanie potravín dosiahnete naplnením rovnako veľkých kusov. Preto v prípade potreby potraviny, ktoré sa majú spracovať, pred plnením nahrubo nakrájajte. Väčšie suroviny, napríklad mrkvu, nakrájajte na plátky.
- Ak chcete prísady rozmixovať na kašu, musíte ich najskôr uvariť.
- Prístroj nenapĺňajte tekutinami ani vriacim horúcim obsahom.
- Potraviny s intenzívnou farbou, ako napr. mrkva, maliny atď., môžu mierne sfarbiť plastové časti, ktoré s nimi prichádzajú do kontaktu. Nejde o poruchu, je to úplne normálne!
- Nádobu vyprázdňte vždy ihneď po použití. Nie je vhodná na dlhšie uskladňovanie potravín.
- Na zabránenie prehriatia nenechajte bežať prístroj naprázdno.

### Zloženie a plnenie prístroja



1. Nasadte čepeľovú vložku na čap dolu v nádobe.
2. Nádobu naplňte potravinou, ktorú chcete spracovať. Nádobu neprepĺňajte.
3. Plastové veko a blok motora umiestnite na nádobu podľa vyobrazenia tak, aby hňacia os v spodnej časti bloku motora zapadla do čepeľovej vložky.

**Pozor:** Blok motora, plastové veko a nádoba nie sú pevne spojené, ale len navzájom do seba zasunuté. Dávajte pozor, aby ste počas používania nedopatrením nevytiahli blok motora nahor.

Kontrolka zabliká 3x na modro (ak je akumulátor dostatočne nabitý). Magnetický bezpečnostný spínač je aktivovaný, prístroj je pripravený na prevádzku.

### Spracovanie potravín

4. Tlačidlo zap./vyp. držte tak dlho stlačené, kým obsah nedosiahne želanú konzistenciu. Kontrolka svieti počas prevádzky na modro. Tlačidlo zap./vyp. po **max. 30 sekundách** uvoľníte, aby sa prístroj nepreťažil.

**I** Prístroj je vybavený magnetickým bezpečnostným spínačom. Ak blok motora nie je správne nasadený na plastovom veku a nádobe, prístroj sa nedá zapnúť a kontrolka v tlačidle zap./vyp. 3x bliká striedavo na červeno a modro.

5. Ak ste ešte nedosiahli požadovaný výsledok, počkajte približne 30 sekúnd a potom spustíte ďalší cyklus spracovania.

### Po použití

6. Po dosiahnutí požadovanej konzistencie uvoľníte tlačidlo zap./vyp. a počkajte, kým sa čepele nezastavia.
7. Vytiahnite blok motora z plastového veka rovno nahor. Z nádoby odoberte plastové veko a opatrne vyberte čepeľovú vložku. **Nedotýkajte sa pritom priamo čepele!** - nebezpečenstvo poranenia!
8. Spracovanú potravinu vyberte z nádoby.
9. Prístroj vyčistite podľa možností ihneď po použití podľa opisu v kapitole „Čistenie a uschovanie“.

## Čistenie a uschovanie



**POZOR** - Nebezpečenstvo poranenia

Čepele sú veľmi ostré. Pri čistení čepeľovej vložky preto postupujte obzvlášť opatrne. Nikdy nesiahajte rukami priamo na čepele.

### POKYN - Vecné škody

- Blok motora neponárajte na čistenie do vody. Do USB nabíjacej zdievky na bloku motora nesmie vniknúť vlhkosť.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

▷ Utrite blok motora mierne navlhčenou handričkou. Uistite sa, že je USB nabíjacia zdievka pevne uzavretá, aby sa do prístroja nedostala vlhkosť.

**I** Motor je samomazací a nevyžaduje žiadne ďalšie mazanie či inú údržbu.

▷ Vypláchnite nádobu vodou, aby ste odstránili najhrubšie zvyšky.

▷ Dôkladne vyčistite čepeľovú vložku, plastové veko a nádobu teplou vodou s trochu prostriedku na umývanie riadu. Pri ručnom umývaní riadu by mala byť voda tak čistá, aby ste v nej čepele videli a zabránili tak poraneniám.

▷ Diely následne opláchnite čistou vodou a dôkladne ich vysušte.

**I** Nádoba, plastové veko a čepeľová vložka sú vhodné aj do umývačky riadu, odporúčame vám ale šetrné ručné umývanie.

▷ Nechajte všetky diely dobre vyschnúť, skôr ako prístroj znovu poskladáte. Vlhkosť môže spôsobiť vznik plesní.

▷ Pred odložením prístroja akumulátor prípadne nabite. Nabudúce ho tak budete môcť priamo použiť.

▷ Prístroj uschovajte mimo dosahu detí.

**Majte na pamäť:** Blok motora a plastové veko sú len voľne nasunutú na nádobe, takže ostrá čepeľová vložka je pre deti ľahko prístupná!

## Poruchy/pomoc

Napriek stlačeniu tlačidla zap./vyp. sa prístroj nedá zapnúť.

**Bliká kontrolka 3x striedavo na červeno a modro?**

• Blok motora nesedí správne na nádobe. Prístroj znovu zložte.

**Svieti kontrolka konštantne na červeno?**

• Akumulátor je vybitý. Nabite akumulátor.

**Svieti kontrolka konštantne na modro?**

• Motor je poškodený alebo blokován. Skontrolujte, či hňacia os v spodnej časti bloku motora správne zapadá do čepeľovej vložky a otáča sa. Nechajte prístroj skontrolovať v špecializovanej opravovni.

Akumulátor sa nenabíja.

**Kontrolka nesvieti?**

• Skontrolujte, či je mikro USB nabíjací kábel správne zasunutý v nabíjacej zdievke a sieťovom adaptéri. Prípadne vymeňte nabíjací kábel.

Neprijemný zápach motora

• Pri prvom použití je to normálne a neškodné. Zabezpečte dostatočné vetranie.

• Ak sa zápach objavuje aj po opakovanom používaní, nechajte prístroj skontrolovať v špecializovanej opravovni.

Čepeľová vložka sa netočí.

• Hňacia os v spodnej časti bloku motora nesedí správne v čepeľovej vložke. Upravte uloženie bloku motora.

• Naplnené prísady blokujú čepeľovú vložku. V prípade potreby nakrájajte prísady na menšie kúsky a naplňte ich menej.

Model: 210459  
Číslo výrobku: 673 521  
Výrobca:

Premier Intertrade GmbH,  
Kirchenstraße 7, 21244 Buchholz i.d.N.,  
Germany (Nemecko)